

# Student Exchange Program

一般交換留学プログラム



This program is for the students who are enrolled as full-time students in our partner universities abroad. Study period is either one semester or one academic year, and students will be enrolled in a Faculty/School relevant to their study field at their home universities. Exchange students shall remain enrolled at the home universities throughout the period of exchange. This is NOT a degree program.

一般交換留学プログラムは、長崎大学と学生交流の覚書を結んでいる海外の大学に在籍している学生が参加できるプログラムです。留学期間は1学期間または1年間で、在籍大学の専門分野に関連する本学の学部または研究科に所属します。留学期間中は、在籍大学に在籍していることが条件です。本プログラムは学位取得のためのプログラムではありません。

## Application 出願

Students currently studying at one of Nagasaki University's international partner universities may apply to become exchange students. Applicants are required to be nominated by their home university before they apply. To find out if you may apply to become a bilateral exchange student at Nagasaki University, please contact the international office at your home university.

長崎大学が協定を結んでいる海外の大学に在籍する学生は、交換留学生として長崎大学へ出願することができます。交換留学への申し込みについては、在籍大学の国際担当部局にお問い合わせください。出願にあたり在籍大学からのノミネーションが必要です。

## Qualification 出願資格

- 1 Applicants must be enrolled as full-time students at a partner university.**  
長崎大学の協定校に正規学生として在籍していること
- 2 Applicants must remain enrolled at their home university during the mobility period.**  
留学期間が終わるまで在籍校に在籍していること
- 3 Applicants must meet the requirements of their desired Faculty/School at Nagasaki University.**  
希望する学部・大学院の出願要件を満たしていること

## Status 受入身分

Undergraduate students will be enrolled as "Special Auditing Student," and attend lectures. (No credits)  
Undergraduate level students are not able to apply to graduate schools

学部学生は特別聴講学生の身分で入学し、講義を受けます（単位取得可能）。  
在籍大学において学部学生である場合、長崎大学の研究科への出願はできません。

Graduate students will be enrolled as "Special Research Student" and receive research advice. (No credits)  
Graduate level students are not able to apply to undergraduate schools.

大学院生は原則、特別研究学生の身分で入学し、研究指導を受けます（単位取得なし）。  
在籍大学において大学院生である場合、長崎大学の学部への出願はできません。

## Tuition 授業料

Based on a bilateral agreement between our applicants' home universities and Nagasaki University, Nagasaki University does not charge tuition fees for exchange students.

交流協定の覚書に基づき、交換留学生の長崎大学での授業料は発生しません。



## Course Lists, Research Content / Field Lists 履修可能科目、指導可能内容・フィールド一覧

Details regarding the course list is available via the URL below. Syllabi (Japanese only) is also available via the same link.

下記リンクにて確認してください。シラバスも同リンクにて閲覧可能です（日本語のみ）。

[https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/?page\\_id=172](https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/?page_id=172)

## Language of Instruction 教授言語

Japanese / English (Language requirements differ depending on faculties/schools. Please check application guidelines.)

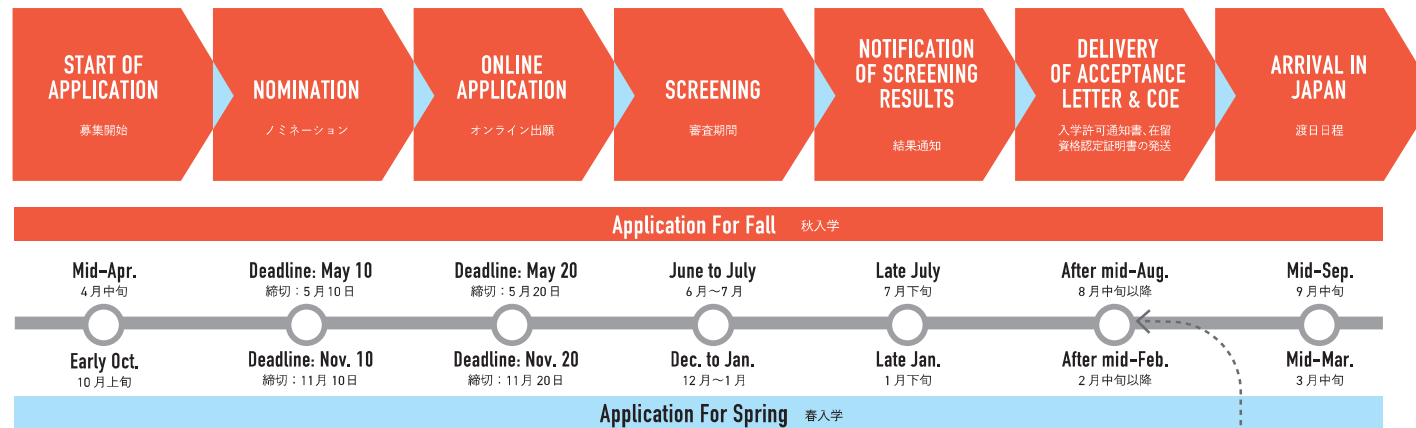
日本語 / 英語（学部・研究科により言語要件が異なるので、募集要件を参照のこと）

**Note:** International students must register for 10 hours of coursework during the mobility period. This is decided by the Immigration Control and Refugee Recognition Act.

注意：留学生は日本の入国管理法により、週に10時間以上修学することが義務付けられています。



## Application Flow Chart 出願の流れ



**Must obtain a student visa before coming to Japan** 日本に来る前に留学ビザを取得すること

## Schedule スケジュール

	Fall 秋入学	Spring 春入学
Start and End of Semester 学期の開始・終了	Late September to the end of March 9月下旬~3月末	Early April to the end of September 4月上旬~9月末
Exam Period 試験時期	Late January to mid-February *Varies by Faculty/School/Graduate School Exchange Students are free to go back to their home country after finishing all exams. 1月下旬~2月中旬*各学部・研究科によって異なる 試験終了後は帰国してよい	Late July to mid-August *Varies by Faculty/School/Graduate School Exchange Students are free to go back to their home country after finishing all exams. 7月下旬~8月中旬*各学部・研究科によって異なる 試験終了後は帰国してよい
Vacation 休暇	New Year Holiday : Late December to early January  Spring Break : Mid-February to the end of March  *Start of spring break varies by Faculty/School/Graduate School  年末年始休暇: 12月下旬~1月初旬 春季休暇: 2月中旬~3月末 ※春季休暇開始時期は、学部・研究科によって異なる	Summer Break : Mid-August to the end of September  *Start of summer break varies by Faculty/School/Graduate School  夏季休暇: 8月中旬~9月末 ※夏季休暇開始時期は、学部・研究科によって異なる
Issue of Academic Transcript 成績証明発行時期	Sent to student's home university at the end of March. 3月末に在籍大学校宛てに発送	Sent to student's home university at the end of September. 9月末に在籍大学校宛てに発送

Exchange students must be continuously enrolled full-time at their home university until the end of the mobility period.  
交換留学生は留学期間が終了するまでの間、在籍大学に在籍していなければなりません。

## Requirements for Student Exchange Program 出願要件

Requirements are updated in October. Please check our website for the latest information.

出願要件は毎年10月に更新されます。  
最新の情報はホームページをご確認ください。

**Website** [https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/en/?page\\_id=172](https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/en/?page_id=172)

## Contact 連絡先

Student Exchange Support Division,  
Student Support Department Nagasaki University  
長崎大学 学生支援部 留学支援課

**Email** [ryugaku\\_shien@ml.nagasaki-u.ac.jp](mailto:ryugaku_shien@ml.nagasaki-u.ac.jp)

**Website** [https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/en/?page\\_id=170](https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/en/?page_id=170)

# Requirements for Undergraduate Schools 各学部の出願要件

学部名 Name of the School /Faculty	1学期あたりの最低履修単位数 *教養教育等は含まず Number of Credits to be registered per Semester *Not including General Education Classes	講義での使用言語 Language of Instruction	語学要件 Language Requirements	出願時に必要な語学力証明書 Proof of Language Proficiency Required to Submit when Applying	出願時における学習計画書の記入言語 Language to be used for "Study Plan (Application Essay)"	その他条件等 Notes
多文化社会学部 School of Global Humanities and Social Sciences	1. 1週間に10時間以上の授業（7科目に相当）を受講すること。 2. 原則として、多文化社会学部が提供する授業科目を、総履修科目数の1/2以上履修すること。 3. 教養教育科目、留学生教育・支援センター等が提供する授業科目も履修できる。（当該科目の授業時間は必要授業時間数に含むことができる。なお、留学生教育・支援センターが提供する授業科目の中には一部単位が付与されない科目があるが、それらの科目も必要授業時間数に含むことができる。）  1. The total hours of classes registered per week should be more than 10 hours (7 courses would amount to 10 hours per week). 2. In principle, you need to take courses offered by the School of Global Humanities and Social Sciences (SGHSS): More than half of the total number of courses you take must be the ones offered by SGHSS. 3. You can also register for courses offered in General Education as well as in Center for Japanese Language and Student Exchange. Some of these courses do not come with credits, but they count toward the total registration hours (minimum 10 hours per week).	日本語または英語	<b>日本語：</b> 日本語で開講される講義を受講する場合には、日本語による講義を受けられるだけの十分な語学力（日本語能力試験N2以上）を有すること。 <b>英語：</b> 英語で開講される講義を受講する場合には、英語による講義を受けられるだけの十分な語学力（TOEFL PBT550, TOEFL iBT79, IELTS 6.0；もしくはCEFR B2以上）を有すること。ただし、英語圏にある大学に所属する出願者、英語による教育を受けている出願者の場合は資格試験のスコアは不要とする。また、後者については推薦書の提出が必要なものとする。	<b>日本語：</b> 日本語能力試験の合格証明書  <b>英語：</b> 公式な検定試験（TOEFL, IELTS または Cambridge English）の結果	日本語または英語	① 1学期あたりの最大履修単位数は、教養教育科目および専門教育科目を合わせて24単位までとする。 また、授業の定員によっては必ずしも希望の授業を受講できないことがある。 ② 多数の志願者がある場合、受入れ人数の上限を設けることがあります。 ③ 現在学士課程に在籍している学生のみ出願を受け付ける。
		Japanese or English	<b>Japanese:</b> Language requirement for Japanese-taught courses : Japanese Language Proficiency Test (JLPT) N2 <b>English:</b> Language requirement for English-taught courses : TOEFL PBT 550, iBT 79, IELTS 6.0; or the CEFR B2. Applicants enrolled at Universities in English-speaking countries or educated in English are not required to submit language certificates. However, applicants educated in English are required to submit a reference letter to ensure their sufficient English language skills.	<b>Japanese:</b> Official certificates of JLPT  <b>English:</b> Official certificates of IELTS, TOEFL, or Cambridge English	Japanese or English	① The maximum number of credits you can register per semester is 24, which includes General Education courses. If the course is capped, and seats are full, you will not be able to register for the course. ② If there are many applicants, the number of accepted students may be capped. ③ Only students currently enrolled at undergraduate program can apply for exchange program at our faculty.
教育学部 Faculty of Education	14	日本語	日本語能力試験N2以上	日本語能力試験の公式な試験結果	日本語	出願の際、履修希望科目について十分検討のうえ出願すること。（出願後は、原則として教育学部専門教育科目の追加・変更等は認めない） 1学期あたりの最大履修単位数は、教養教育科目及び専門教育科目を合わせて25単位までとする。 人数が多い場合は、受け入れられない場合もある。 英語による科目を受講する場合は、英語の語学力証明書もあわせて提出すること（英語：TOEFL-PBT450以上又はTOEFL-iBT45以上）
		Japanese	N2 level of Japanese Language Proficiency Test	Official certificate of Japanese Language Proficiency Test	Japanese	In general, students are not allowed to change courses they chose for the application. Students can register up to 25 credits per semester including courses listed under General Education. There is a limit to the number of seats in a class. If you wish to register English course, you are required to submit both Japanese and English language proficiency certificates (English : TOEFL PBT 450 or TOEFL iBT 45)
経済学部 Faculty of Economics	The total hours of classes registered per week should be 10 hours or more. You need to take 4 courses or more from the Faculty of Economics per semester. *You can also register for courses offered in General Education as well as in the Center for Japanese Language and Student Exchange.	日本語または英語	<b>日本語：</b> 日本語による講義を受けられるだけの十分な語学力（Listening, Speaking, Writing）を有すること（日本語能力試験N2以上） <b>英語：</b> 英語による講義を受ける場合は、中級以上の英語力を有すること（TOEIC L&R 785, TOEFL-PBT 550, TOEFL-iBT 79, IELTS 6.0; もしくはCEFR B2以上）  ただし、アメリカ、イギリス、欧州連合（EU*）、オーストラリア、カナダ、ニュージーランドの大学に所属する学生の場合は資格試験のスコアは不要。 *EUから支給されるErasmus+奨学金に基づく経済学部への派遣学生（出願時にErasmus+奨学金の受給を証明するものを添付すること。）を含む。	<b>日本語：</b> 日本語能力試験の合格証明書  <b>英語：</b> IELTS, TOEFL, TOEIC またはCEFR B2以上であることが明記された国際的に公式な検定試験の結果を必ず提出すること。  語学力を示す書類としては、日本語または英語のどちらか一方の証明書で足りる。大学等の推薦書は証明書とみなしません。	日本語または英語	人数が多い場合は、受け入れられない場合もある。
		Japanese or English	<b>Japanese :</b> Sufficient language skills (Listening, Speaking, Writing) to attend classes conducted in Japanese (N2 level or above on Japanese Language Proficiency Test) <b>English :</b> Intermediate language skills to attend classes conducted in English (TOEIC L&R 785, TOEFL-PBT 550, iBT 79, IELTS 6.0; or the CEFR B2)  Students who are registered in universities that are located in the USA, UK, EU*, Canada, New Zealand and Australia will be exempted from submitting language certificates. *EU students include those at the Faculty of Economics on Erasmus+ Scholarships funded by the EU. Proof of receipt of the Erasmus+ scholarship must be attached to the application.	<b>Japanese :</b> Official certificate of Japanese Language Proficiency Test <b>English :</b> Official certificate of IELTS, TOEFL, TOEIC, or internationally recognized English certificate that clearly indicates the CEFR level is B2 or above  Certification of language proficiency is either English or Japanese. Recommendation letters are not accepted.	Japanese or English	There is a limit to the number of seats.
医学部医学科 School of Medical Science	14	日本語または英語	本学部の授業科目（リサーチセミナー）を日本語又は英語で受講できるだけの十分な語学力を有すること	<b>日本語：</b> 日本語能力試験の公式な試験結果 <b>英語：</b> IELTS, TOEFL, TOEIC 等の試験結果	日本語または英語	・医学系分野の学生に限る ・基礎研究が行えるだけの十分な医学知識と研究技術を有すること ・人数が多い場合は受け入れられない可能性がある
		Japanese or English	Sufficient language skills to attend research seminar conducted in Japanese or English.	<b>Japanese :</b> Official certificate of Japanese Language Proficiency Test <b>English :</b> Official certificate of IELTS, TOEFL, TOEIC, etc.	Japanese or English	・Students majoring in medicine only. ・Must have sufficient medical knowledge and research techniques to perform basic research. ・There is a limit to the number of seats.

学部名 Name of the School /Faculty	1学期あたりの最低履修単位数 *教養教育等は含まず Number of Credits to be registered per Semester *Not including General Education Classes	講義での使用言語 Language of Instruction	語学要件 Language Requirements	出願時に必要な語学力証明書 Proof of Language Proficiency Required to Submit when Applying	出願時における学習計画書の記入言語 Language to be used for "Study Plan (Application Essay)"	その他条件等 Notes
医学部保健学科 School of Health Sciences	14	日本語	日本語による講義を受けられるだけの十分な語学力を有すること (日本語能力試験N2以上)	日本語能力試験の公式な試験結果	日本語	看護学、理学療法学、作業療法学分野の学生に限る
		Japanese	Sufficient language skills to attend Japanese-taught courses. (N2 level of Japanese Language Proficiency Test)	Official certificate of Japanese Language Proficiency Test	Japanese	Students majoring in Nursing, Physical Therapy, or Occupational Therapy only.
歯学部 School of Dentistry	7 ※履修登録の際には、教養教育等を含め14単位以上となるようにすること。	日本語	日本語による講義を受けられるだけの十分な語学力を有すること	特になし	日本語	人数が多い場合は、受け入れられない場合もある
		Japanese	Sufficient language skills to attend Japanese-taught courses	None	Japanese	There is a limit to the number of seats
薬学部 School of Pharmaceutical Sciences	14	日本語	日本語による講義を受けられるだけの十分な語学力を有すること (日本語学能力試験N2以上)	日本語能力試験の公式な試験結果	日本語または英語	申請時に3年次以上であること。出願の際、履修希望科目について十分検討のうえ出願すること。出願後は、原則として希望科目の追加・変更等は認めない。
		Japanese	Sufficient language skills to attend Japanese-taught courses (N2 level of Japanese Language Proficiency Test)	Official certificate of Japanese Language Proficiency Test	Japanese or English	An applicant must be in his/her 3rd year or above at his/her home university at the time of application. In general, students are not allowed to change courses they chose for the application.
工学部 School of Engineering	14	日本語	日本語能力試験N2以上	日本語能力試験の公式な試験結果	日本語	
		Japanese	N2 level of Japanese Language Proficiency Test	Official certificate of Japanese Language Proficiency Test	Japanese	
情報データ科学部 School of Information and Data Sciences	14	日本語	日本語による講義を受けられるだけの十分な語学力（日本語能力試験N2以上又はJ-CATスコア250点以上）を有すること。	日本語能力を証明するものの写しを提出すること。	日本語	
		Japanese	Sufficient language skills (JLPT N2 or above ,or J-CAT score250 or above) to attend Japanese - taught courses	Submit a copy of certificate to prove your Japanese proficiency	Japanese	
環境科学部 School of Environmental Science	14	日本語	日本語による講義を受けられるだけの十分な語学力（日本語能力試験N3以上）を有すること。	日本語能力を証明するものの写しを提出すること。	日本語	
		Japanese	Sufficient language skills(JLPT N3 or above) to attend Japanese-taught courses	Submit a copy of Certificate of Japanese Language Proficiency Test.	Japanese	
水産学部 Faculty of Fisheries	14	日本語	日本語による講義を受けられるだけの十分な語学力（日本語能力試験N3以上又はJ-TEST D-Eレベル試験500点以上）を有すること。	日本語能力を証明するものの写し	日本語	・卒業研究は原則として受けることはできない。 ・出願書類の入学希望理由書にはどのような水産科学分野を勉強したいかを詳しく記入すること。
		Japanese	Sufficient language skills to attend Japanese-taught courses(JLPT N3 level or above, D-E level of J-TEST score 500 or above).	Submit a copy of Certificate of Japanese Language Proficiency Test.	Japanese	・In principle,the students with the purpose of conducting graduation research are not acceptable. ・In your "Study Plan",the objectives of study in the field of fisheries must be included.

Requirements for Graduate Schools 各研究科の出願条件

研究科名 Name of Graduate School	使用言語 Language of Instruction	語学要件 Language Requirements	出願時に必要な 語学力証明書 Proof of language Proficiency Required to Submit When Applying	出願時における学習計画 書の記入言語 Language to be used for "Study Plan" (Application Document)	研究指導を希望する 教員の出願前の内諾 Informal Consent of Future Supervisor Before Applying	その他条件等 Others
多文化社会学研究科 Global Humanities and Social Sciences	日本語または英語	日本語または英語による研究指導を受けられるだけの十分な語学力を有すること。		日本語または英語	出願の際、研究指導を受けようとする教員に事前に連絡を取り、受入れについて内諾を得たことが分かる書類を添付すること。	・多数の志願者がある場合、受入れ人数の上限を設けることがあります。 ・受入期間については志願者の希望にそえない場合があります。
	Japanese or English	Sufficient Language skills to receive research guidance in Japanese or English.		Japanese or English	Submit a proof of informal consent of a supervisor at Nagasaki university.	・If there are many applicants, the number of accepted students may be capped. ・The period of enrollment may not meet the applicant's request.
教育学研究科 Graduate School of Education	日本語または英語	<b>日本語:</b> 日本語能力試験N2以上 <b>英語:</b> TOEFL-PBT450以上又はTOEFL-iBT45以上	<b>日本語:</b> 日本語能力試験の公式な試験結果 <b>英語:</b> TOEFL-PBT または TOEFL-iBTの試験結果	日本語	必要。 内諾の依頼については、研究科事務担当宛に連絡し、出願時には内諾を証明する書類を提出すること edu_gakumu@ml.nagasaki-u.ac.jp	特別研究学生のみ受け入れる。 出願に際し、研究指導を希望する教員の受入の承諾を必要とするが、承諾を得るにあたっては事前に教育学研究科担当事務に問い合わせること。 英語による研究指導を受けられるだけの語学力を有する場合、研究分野により英語による指導も可能である。
	Japanese or English	<b>Japanese:</b> N2 level of Japanese Language Proficiency Test <b>English:</b> TOEFL PBT 450 or TOEFL iBT 45	<b>Japanese:</b> Official certificate of Japanese Language Proficiency Test <b>English:</b> Official certificate of TOEFL PBT or TOEFL iBT	Japanese	Required. Please contact at edu_gakumu@ml.nagasaki-u.ac.jp if you wish to request an informal consent, and make sure to submit its proof document via online application.	Status of students will be "Special research student" at Nagasaki University.Submit a proof of informal consent of a supervisor at Nagasaki University. Although it depends on applicant's research field, applicants with sufficient English skills may receive research guidance in English.
経済学研究科 Graduate School of Economics	博士前期課程 : 日本語 博士後期課程 : 日本語または英語	<b>博士前期課程</b> 日本語による研究指導を受けられるだけの十分な語学力を有すること (日本語能力試験N1に相当) <b>博士後期課程</b> 日本語または英語による研究指導を受けられるだけの十分な語学力を有すること	不要	日本語または英語	不要	「学習計画書」は指導教員を決定する際の参考資料となることがありますので、必ず自分が研究したい「研究テーマ」と「研究内容」を詳細に記載してください。
	Master's Course: Japanese Doctor's Course: Japanese and English	<b>Master's course</b> Japanese proficiency sufficient to be guided academic research. <b>Doctor's course</b> Japanese or English proficiency sufficient to be guided academic research.	None	Japanese or English	None	Attention: Based on your "research plan" consisting of "the title and what you would like to explore in detail," we will assign your teacher.
医歯薬学総合研究科 Graduate School of Biomedical Medical Sciences	日本語または英語	日本語または英語による研究指導を受けられるだけの十分な語学力を有すること	なし	日本語または英語	出願前に、自身で研究指導を受けようとする教員へ連絡を取り、受入れについて教員から内諾を得たことがわかる書類を添付すること。	
	Japanese or English	Sufficient language skills to receive research guidance in Japanese or English	None	Japanese or English	Please interview with your future supervising professor before submitting your application and make sure to attach the proof document of informal consent via online application.	
総合生産科学研究科 Graduate School of Integrated Science and Technology	日本語または英語	日本語または英語による研究指導を受けられるだけの十分な語学力を有すること。	なし	日本語または英語	出願の際、研究指導を受けようとする教員に事前に連絡を取り、受入について内諾を得たことがわかる書類を添付すること。	
	Japanese or English	Sufficient language skills to receive research guidance in Japanese or English	Not required	Japanese or English	Submit a proof of informal consent of a supervisor at Nagasaki University.	

# Dormitory

留学生宿舎

We have dormitories for international students off campus: Hortensia, Nishimachi and the Sakamoto International House. Hortensia and Nishimachi are a 15-minute walk from Bunkyo campus, and Sakamoto is a 10-minute walk from Sakamoto campus. Exchange students have priority to live in these university dormitories.

長崎大学には、キャンパス外に留学生用宿舎があります。国際学寮ホルテンシアと西町国際交流会館は、文芸キャンパスから歩いて15分ほど、国際交流会館坂本分館は坂本キャンパスから歩いて10分ほどに位置しています。交換留学生は、優先的に入寮できます。

Requirements 入居資格	International students enrolled in Nagasaki University 長崎大学に在学する外国人留学生  International researchers and their family members accepted by Nagasaki University for academic exchanges 学術交流のため長崎大学が受け入れた外国人研究者及びその家族
Residence Period 入居期間	6 months (Special audit or research students may be permitted to stay for up to 1 year depending on enrollment period.) 原則6ヵ月(特別聴講学生、特別研究学生は在籍期間に応じ、最長1年間)

Dormitory for International student use 留学生用宿舎	Room Type and Square Footage 部屋タイプと面積	Rental Rate (Utilities included) per Semester 寄宿料(共益費含)/半年	Restoration Fee 原状回復費
Nishimachi Main Building 西町本館	Room share (2 people) 51.00 m <sup>2</sup> ルームシェア(2人)	JPY 138,000	JPY 8,525
	Room share (2 people) 34.20 m <sup>2</sup> ルームシェア(2人)	JPY 138,000	JPY 9,625
	Single Room (A) 27.60 m <sup>2</sup> 単身室(A)	JPY 198,000	JPY 19,250
	Single Room (B) 15.66 m <sup>2</sup> 単身室(B)	JPY 132,000	JPY 16,500
Nishimachi Building A 西町A棟	Room share (4 people) 53.98 m <sup>2</sup> ルームシェア(4人)	JPY 180,000	JPY 15,000
Nishimachi Building B 西町B棟	Room share (4 people) 55.25 m <sup>2</sup> ルームシェア(4人)	JPY 180,000	JPY 15,000
Sakamoto 坂本分館	Single Room 14.57 m <sup>2</sup> 単身室	JPY 123,000	JPY 16,500
International Dormitory HORTENSIA 国際学寮ホルテンシア(白鳥町)	Room share (4 people) ルームシェア(4人)	JPY 168,000	JPY 10,000

\* Above rates are per person only. Rental rate and utilities are required to be paid in April and October. Contact and consult Student Exchange Support Division if it is difficult to pay rental rate and utilities per semester. Please note that the rates noted above may change.

上記の料金は、一人当たりの料金です。寄宿料と共益費は4月及び10月に、納入していただきます。半期毎の納入が難しい場合は、留学支援課へお問い合わせください。また、上記料金は、変更となる場合があります。

\*\* In Nishimachi, utilities include electricity, water, and internet, and gas charge is paid by each room/unit to gas supply company, while in Sakamoto, gas is also included in utilities. In International Dormitory Hortensia, rental rate and utilities include electricity and internet, and water and gas charges are paid by each room/unit to supply companies.

西町は水道・電気とインターネット料金が共益費に含まれ、ガス料金は、部屋ごとにガス会社に支払います。坂本では、共益費にガス料金も含まれます。国際学寮ホルテンシアは電気とインターネット料金が寄宿料と共益費に含まれ、水道・ガス料金は、部屋ごとに供給会社に支払います。

\*\*\* Regarding utilities fees, you will have to pay extra/additional charges if you exceed standard usages significantly. 共益費について、標準的な使用量を大幅に超過した場合は、追加料金を請求します。

\*\*\*\* The internet is available in all private rooms with LAN cable at Nishimachi Main Building, Sakamoto and International Dormitory Hortensia, and also is available by Wi-Fi at Nishimachi Building A and B.

インターネットは西町本館・坂本・国際学寮ホルテンシアはLANケーブル、西町A・B棟はWi-Fiで使用可能です。

\*\*\*\*\* The restoration fee is charged as the cleaning fee by the cleaning company after move-out. It is required at a time when you move in. 原状回復費とは、あなたが退去するとき清掃業者に清掃を依頼する費用で、入居月に1回限り支払います。

Please visit our website for more details.

詳細はウェブサイトをご覧ください。

Website

[https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/en/?page\\_id=194](https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/en/?page_id=194)

# Support for Private Apartment Rental

民間アパートのサポート

Basic fees to consider when you rent an apartment are the deposit, the real estate agency commission fee, and first month's rent. You can expect to pay around 100,000-150,000 yen in upfront costs. For students who wish to rent their own private apartments, we offer the following services.

日本で民間アパートに入居する場合は、家賃の他に保証人、敷金、仲介手数料等が必要となり、約10~15万円がかかります。そのため、長崎大学では、民間アパートの入居契約に際しては、以下のサポートを行っています。

Service 項目	Information 内容	Target 対象	Conditions etc. 条件等
Guarantor 連帯保証人	Due to the difficulty posed to international students in finding a guarantor when looking for apartments, the University will act as guarantor (institution guarantee).  アパートを借りる時の保証人を見つけることが困難な留学生のために、大学が連帯保証(機関保証)を行う	All 全員	<ul style="list-style-type: none"> <li>To make a payment of deposit or cleaning fee when you contract apartment.</li> <li>Contract will be signed through the university co-op or a real estate agency.</li> <li>Visa status must be student.</li> <li>To include the special provisions prepared by Nagasaki University in the housing contract.</li> <li>住宅契約時に敷金もしくは清掃費を支払うこと</li> <li>大学生協または不動産管理会社を通すこと</li> <li>在留資格が「留学」であること</li> <li>長崎大学が作成した特約事項を住宅契約書に含めること</li> </ul>
Housing Guarantee* 留学生住宅総合補償*	Insurance for damages caused by accidents such as fire or water. 火事や水漏れなどの事故によって損害を与えたときのための保険	All 全員	<ul style="list-style-type: none"> <li>Guarantor must be the university</li> <li>長崎大学が連帯保証人であること</li> </ul>

\* Supported by the Nagasaki University Fund Saiyu Kikin

\* 長崎大学西遊基金による支援

We offer free Japanese program for international students who wish to learn Japanese. The classes range from basic to advanced. We will determine the classes you take based on the results of the placement test.

# Japanese Language Education

日本語教育

日本語の学習を希望する外国人のために無料で開講している日本語プログラムです。クラスは初級から上級まであり、プレースメントテストの結果によって、受講できる日本語科目が決まります。

Target 対象	International students attending Nagasaki University, international faculty members. 長崎大学の留学生、外国人研究員及び外国人教員
Enrollment Period 受講期間	Spring semester (April - August), Fall semester (October - February) 春学期(4月~8月)、秋学期(10月~2月)
Levels レベル	Elementary I, Elementary II, Intermediate I, Intermediate II, Advanced I, Advanced II. 初級Ⅰ、初級Ⅱ、中級Ⅰ、中級Ⅱ、上級Ⅰ、上級Ⅱ
Study Material 学習内容	Elementary I & II 初級Ⅰ・初級Ⅱ  Intermediate I & II: Reading, Listening, Composition, Conversation, Kanji 中級Ⅰ・中級Ⅱ: 読解、聴解、作文、会話、漢字  Advanced I: Reading, Integrated communication skills 上級Ⅰ: 読解、総合  Advanced II: Integrated communication skills 上級Ⅱ: 総合

Website

[https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/en/?page\\_id=58](https://www.liaison.nagasaki-u.ac.jp/en/?page_id=58)

# Nagasaki University Area Map

## About Nagasaki City

### Population

The population of Nagasaki city is about 410,000 people.  
長崎市の人口は約41万人です。

### Environment

Nagasaki City is centralized city that has a mix of the ocean, mountains, and a downtown area.  
海・山・市街地が一つになったコンパクトな町です。

### Cultural heritage

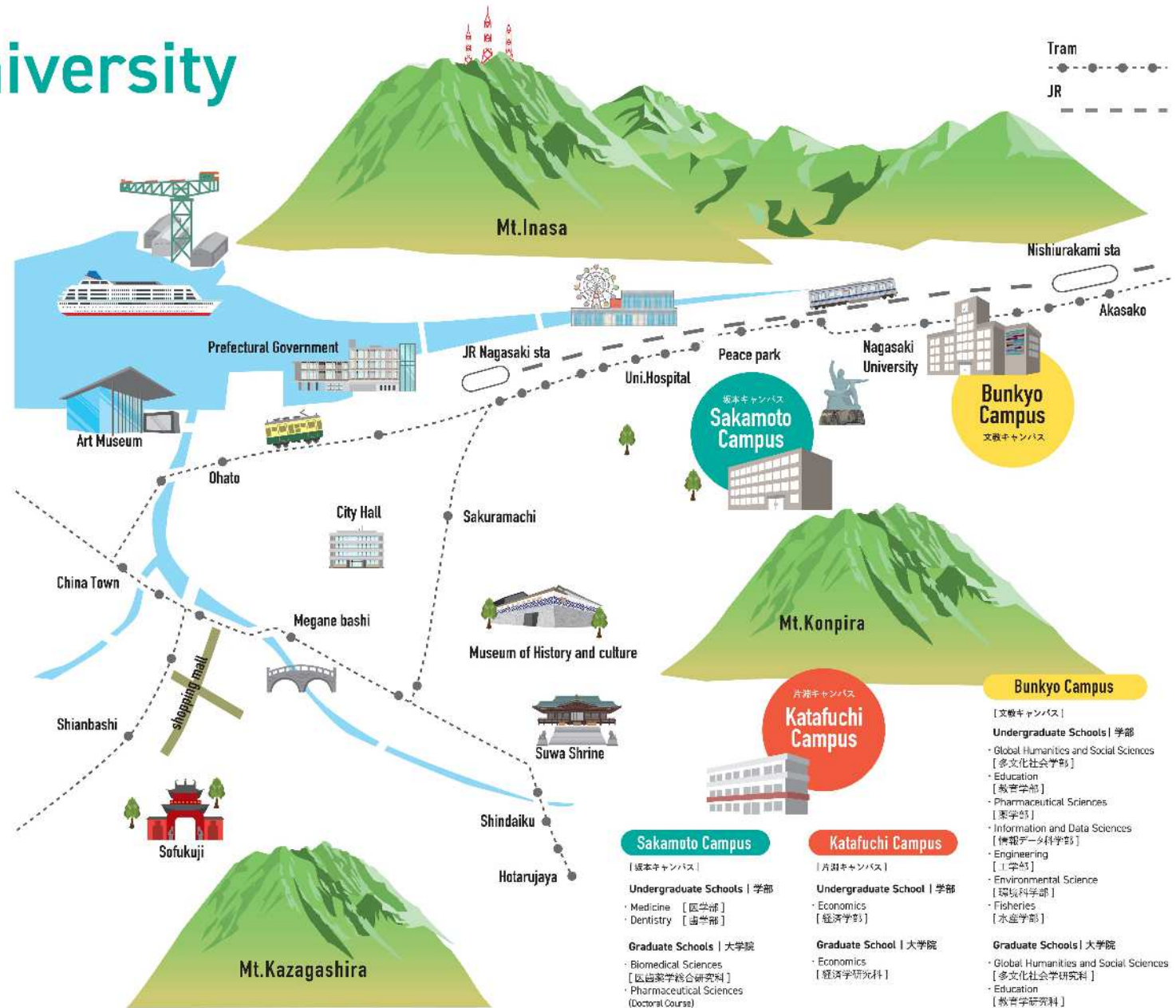
8 of the locations listed under UNESCO's "Sites of Japan's Meiji Industrial Revolution."  
「明治日本の産業革命遺産」としてユネスコ世界遺産に登録された構成遺産が長崎には8つあります。

### History

Nagasaki City has a unique culture, one that is a mixture of Western, Chinese and traditional Japanese culture.  
長崎は西歐、中国、そして日本の文化が融合している歴史的な町です。

### Traffic

The tram makes transportation around the city very easy.  
路面電車で長崎市内を簡単に用れます。



### Sakamoto Campus

- 〔坂本キャンパス〕
- Undergraduate Schools | 学部**
- Medicine [医学部]
  - Dentistry [歯学部]
- Graduate Schools | 大学院**
- Biomedical Sciences [医歯薬学総合研究科]
  - Pharmaceutical Sciences (Doctoral Course) [薬学(博士後期)]
  - Tropical Medicine and Global Health [熱帯医学・グローバルヘルス研究科]
  - Interfaculty Initiative in Planetary Health [フロンティアヘルス学域]

### Katakuchi Campus

- 〔片灘キャンパス〕
- Undergraduate School | 学部**
- Economics [経済学部]
- Graduate School | 大学院**
- Economics [経済学研究科]

### Bunkyo Campus

- 〔文政キャンパス〕
- Undergraduate Schools | 学部**
- Global Humanities and Social Sciences [多文化社会学部]
  - Education [教育学部]
  - Pharmaceutical Sciences [薬学部]
  - Information and Data Sciences [情報データ科学部]
  - Engineering [工学部]
  - Environmental Science [環境科学部]
  - Fisheries [水産学部]
- Graduate Schools | 大学院**
- Global Humanities and Social Sciences [多文化社会学研究科]
  - Education [教育学研究科]
  - Pharmaceutical Sciences (Master Course) [薬学(博士前期)]
  - Integrated Science and Technology [統合生産科学研究科]